

# Traybell

## shampoo prevención caspa

PREVENTION

DANDRUFF SHAMPOO

SHAMPOOING PRÉVENTION

PELLICULES



hair care

ALCÁNTARA  
COSMÉTICA

ALCÁNTARA  
COSMÉTICA

# Traybell shampoo prevención caspa



- Evita la formación de caspa seca o grasa.
- pH prácticamente neutro (5,7 - 6,3).
- Incorpora "piroctonolamina" de efecto antimicrobiano, antimicótico y antioxidante.
- Regula los trastornos de la epidermis, equilibrando la descamación.
- Aplicar un primer shampoo para limpiar cabello y cuero cabelludo. En el segundo, y tras un ligero masaje, dejar actuar de 5 a 10 minutos. Aclarar.
- 300 ml. 10,5 Oz. / 6 u. x 4.  
60 aplicaciones\*.
- 1000 ml. 35 Oz. / 4 u.  
200 aplicaciones\*.

## TRAYBELL PREVENTION DANDRUFF SHAMPOO

- Prevents formation of dry or oily dandruff.
- pH almost neuter (5,7 - 6,3).
- Contains "piroctone olamine" with anti-microbial, anti-mycotic and anti-oxidant effect.
- Regulates the problems of the epidermis, balancing the flaking off.
- Apply the first shampoo to remove dirt. Then a second one with a gentle massage into hair. Leave for 5 to 10 minutes. Rinse.
- 300 ml. 10,5 Oz. / 6 u. x 4.  
60 doses\*.
- 1000 ml. 35 Oz. / 4 u.  
200 doses\*.

## TRAYBELL SHAMPOOING PRÉVENTION PELLICULES

- Évite la formation des pellicules, aussi bien sèches que grasses.
- pH pratiquement neutre (5,7 - 6,3).
- Contient "Piroctona olamina" d'effet antimicrobien, antimycose et antioxydant.
- Régle les déséquilibres de l'épiderme, en équilibrant la desquamation.

- Appliquer un premier shampoing pour nettoyer les cheveux et le cuir chevelu. Procéder à une deuxième application avec un léger massage. Laisser agir 5 à 10 minutes. Rincer.
- 300 ml. 10,5 Oz. / 6 u. x 4.  
60 doses\*.
- 1000 ml. 35 Oz. / 4 u.  
200 doses\*.

## TRAYBELL SHAMPOO PREVENTIVO FORFORA

- Evita la formazione di forfora, sia secca che grassa.
- pH praticamente neutro (5,7 - 6,3).
- Contains Piroctone olamine di effetto antimicrobico, antimicótico e antiossidante.
- Regola i disordini dell'epidermide, equilibrando la desquamazione.
- La prima applicazione per pulire i capelli e il cuoio capelluto; applicare una seconda volta con massaggi delicati. Lasciare agire per 5-10 minuti. Risciacquare.
- 300 ml. 10,5 Oz. / 6 u. x 4.  
60 applicazioni\*.
- 1000 ml. 35 Oz. / 4 u.  
200 applicazioni\*.

## TRAYBELL CHAMPÔ PREVENÇÃO CASPA

- Evita a formação de caspa, seja ela seca ou oleosa.
- pH praticamente neutro (5,7 - 6,3).
- A presença de "Piroctona Olamina" tem um efeito anti-micose, germicida e anti-oxidante.
- Regula os transtornos da epidermís, equilibrando a descamação.
- A primeira aplicação para eliminar as partículas de sujidade; na segunda, massajar suavente e deixar agir de 5 a 10 minutos. enxaguar.
- 300 ml. 10,5 Oz. / 6 u. x 4.  
60 aplicações\*.
- 1000 ml. 35 Oz. / 4 u.  
200 aplicações\*.

\* Dosis orientativas / for guidance only

## TRAYBELL SCHUPPEN SHAMPOO

- Verhindert die Bildung fettiger oder trockener Schuppen.
- pH-Wert fast neutral (5,7 - 6,3).
- Enthält Pyrokonolanamin als effizienter Anti-Schuppenwirkstoff mit bakterieller- und pilzhemmender Wirkung.
- Reguliert das Wachstum der Kopfhautzellen und deren Schuppenbildung.
- Die erste Anwendung zum reinigen der Haare und Kopfhaut. Die zweite Anwendung, mit einer leichten Massage und zwischen 5 - 10 Minuten Einwirken lassen. Danach gut ausspülen.
- 300 ml. 10,5 Oz. / 6 Stk. x 4.  
Ca. 60 Anwendungen\*.
- 1000 ml. 35 Oz. / 4 Stück.  
Ca. 200 Anwendungen\*.

## TRAYBELL PREVENTION DANDRUFF SHAMPOO

- Αποτρέπει την διαμόρφωσα ξηρής ή λιπαρής πιτυρίδας.
- Σχέδιον ουδέτερο pH (5,7 - 6,3).
- Περιέχει «piroctone olamine» για αντι-μυκοβιακά, αντι-μυκητιακά και αντι-ξειδωτικά αποτελέσματα.
- Ρυθμίζει τα προβλήματα της επιδερμίδας, ισορροπώντας την απολέπιση.
- Απλώνετο το σαμπουάν μια πρώτη φορά για να φύγει η βρωμιά. Στη συνέχεια απλώστε και δεύτερη φορά σαμπουάν με απαλό μασάζ στα μαλλιά. Αφήστε για 5 - 10 λεπτά και έπειτα ξεψύχατε.
- 300ml. 10,5 Oz. / 6u. x 4. 60 δόσεις.
- 1000ml. 35 Oz. / 4u. 200 δόσεις.



# Traybell

## tónico prevención caspa

PREVENTION DANDRUFF TONIC  
TONIQUE PRÉVENTION PELLICULES



hair care

ALCÁNTARA  
COSMÉTICA

# Traybell

## tónico prevención caspa



- Para el tratamiento de cabellos y cueros cabelludos con caspa.
- pH prácticamente neutro (5,7 - 6,3).
- Trata también cabellos con una descamación exagerada.
- Por su contenido en "piroctonolamina", combate eficazmente la flora bacteriana causante de la pityriasis.
- Aplicar con un ligero masaje. No aclarar.
- 10 ml. 0,3 Fl. Oz. Monodosis.
- Dispensador 10 estuches de 6 u.
- 300 ml. 10,0 Fl. Oz.

### TRAYBELL PREVENTION DANDRUFF TONIC

- For the treatment of dandruff hair and scalp.
- pH almost neuter (5,7 - 6,3).
- It is also suitable for too flaked hair.
- Contains "piroctone olamine" to fight effectively the bacterial flora which causes the pityriasis.
- Apply with a gentle massage. Do not rinse.
- 10 ml. 0,3 Fl. Oz. Monodosis.
- Dispenser for 10 cases of 6 u.
- 300 ml. 10,0 Fl. Oz.

### TRAYBELL TONIQUE PRÉVENTION PELLICULES

- Pour le traitement des cheveux et cuirs chevelus avec pellicules.
- pH pratiquement neutre (5,7 - 6,3).
- Traité aussi les cheveux avec une desquamation très forte.
- Son contenu en "piroctona olamina", combat et prévient la

- prolifération bactérienne qui provoque le pityriasis
- Appliquer avec un léger massage. Ne pas rincer.
  - 10 ml. 0,3 Fl. Oz. Monodose.
  - Distributeur de 10 étuis de 6 u.
  - 300 ml. 10,0 Fl. Oz.

### TRAYBELL TONICO PREVENTIVO FORFORA

- Per il trattamento dei capelli e cuoio capelluto con forfora.
- pH praticamente neutro (5,7 - 6,3).
- Anche per i capelli con desquamazione esagerata.
- Il suo contenuto in "piroctone olamine", combatte e previene in forma efficace la flora batterica che provoca la pityriasi.
- Applicare con un leggero massaggio. Non risciacquare.
- 10 ml. 0,3 Fl. Oz. Monodose.
- Dispensatore 10 astucci di 6 u.
- 300 ml. 10,0 Fl. Oz.

### TRAYBELL TONICO PREVENÇÃO CASPA

- Para o tratamento dos cabelos e couros cabeludos com caspa.
- pH praticamente neutro (5,7 - 6,3).
- Trata também cabelos que apresentem uma descamação excessiva.
- A presença de "Piroctona Olamina" um agente eficaz no tratamento anti-casca.
- Aplicar massajando suavemente. Não enxaguar.
- 10 ml. 0,3 Fl. Oz. Monodose.
- Dispensador 10 caixas de 6 u.
- 300 ml. 10,0 Fl. Oz.

### TRAYBELL SCHUPPEN TONIC

- Zur Vermeidung schuppiger Kopfhaut.
- pH-Wert fast neutral (5,7 - 6,3).
- Geignet auch zur Behandlung extremer Schuppenbildung.
- Enthält "Pyroktonolamin" als effizienter Anti-Schuppenwirkstoff mit bakterieller Wirkung.
- Anwendung: nach der Haarwäsche mit einer leichten Massage auf die Kopfhaut auftragen. Nicht ausspülen.
- 10 ml. 0,3 Fl. Oz. Einzeldosis.
- Dispenser mit 10 Fälschachtern á 6 Stück.
- 300 ml. 10,0 Fl. Oz.

### TRAYBELL PREVENTION DANDRUFF TONIC

- Θεραπεία για την πιπιρίδα των μαλλών και του δέρματος.
- Σχεδόν ουδέτερο pH (5,7 - 6,3).
- Είναι επίσης κατάλληλο για πολύ απολεπισμένα μαλλά.
- Περιέχει «piroctone olamine» ώστε να αντικατασταθεί αποτελεσματικά η βακτηριδιακή ζώνη η οποία προκαλεῖ την πιπιρίδα.
- Απλώνεται με απαλό μασάζ. Δεν χρειάζεται ξέβγαλμα.
- 10ml. 0,3 Fl. Oz. Μία δόση.
- Χορηγεύεται σε συσκευασία 10 κουτιών των 6u.
- 300 ml. 10,0 Fl. Oz.

